



مجموعة أدوات المسؤولين الحكوميين نحو خطة عاجلة وصحية وعادلة للعمل المناخي يمكن تطبيقها على نطاق واسع

130 نتيجة

من الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC)

دوره التقييم السادس

ليندسي فيلدر كوك وألانا كارلسون وأنا أغونتو

طبعة 2024

تم إعداد هذا المنشور لدعم المسؤولين الحكوميين - على المستويات المحلية والإقليمية والوطنية - منمن يشعرون بالقلق إزاء تأثير تغير المناخ على شعوبهم وبладهم والكوكب.

كما يستهدف المنشور أيضًا الأفراد الذين يسعون إلى اتخاذ إجراءات شجاعة هم وحكوماتهم ومجتمعاتهم، ونؤمن أنه يجب أن يتمتع الجميع بسهولة الوصول إلى المعارف المقدمة لحكوماتنا.

تعد مجموعة أدوات المسؤولين الحكوميين هذه هي الأحدث في سلسلة أدتها مكتب كويكر لدى الأمم المتحدة (QUNO)، حيث توفر مجموعة أدوات مقتطفات من النتائج التي توصل إليها تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (AR6) والتقارير الخاصة التي ساهمت فيه، وقد انتهت دورة التقرير السادس في عام 2023، واستغرقت أكثر من سبع سنوات، وشارك فيها مئات العلماء من جميع أنحاء العالم (معظمهم يساعدون تطوعًا) لجمع النتائج من أكثر من 14000 ورقة علمية.

وقد تقرير التقييم السادس الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ أن الخيارات العاجلة والممكنة والعادلة في الأمد القريب متاحة بالفعل على نطاق واسع لمعالجة تغير المناخ وتحسين رفاهية الإنسان وصحة الكوكب؛ ومع ذلك فإن الإرادة السياسية والدعم المالي لا يزالان غير كافيين.

إن النتائج العلمية المذكورة في مجموعة الأدوات هذه كلها مأخوذة من التقارير التي قدمتها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ إلى حكوماتها ووافقت عليها الحكومات، يتحمل صناع القرار عندنا مسؤولية تغيير الأساليب الجذرية بشكل صحي لحماية الفئات الأكثر ضعفًا وجميع الأجيال القادمة من المعدلات الكارثية لارتفاع درجات الحرارة عالميًا.

معلومات عنا

احتفل مكتب كويكر لدى الأمم المتحدة هذا العام بمرور 75 عامًا على دعم السلام والعدالة في الأمم المتحدة. يعمل برنامجنا المناخي في مفاوضات المناخ الدولي، ومجلس حقوق الإنسان، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ. يرجى ملاحظة أن المقاطع المختارة من تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والتي أشرنا إليها في الهواش والمدرجة في قائمة المراجع ليست من ترجمة الهيئة وإنما هي مترجمة من مكتب كويكر كانعكاس لالتزامنا بالتنوعية اللغوية ودعمًا للجهود المبذولة للوصول إلى جمهور أوسع.

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـليندسي فيلدر كوك على lfcook@quno.ch

المحتويات

05	الأسباب الجذرية
06	العواقب
08	إنقاذ الطبيعة والبشر
10	التحولات المطلوبة
11	الطاقة - مستدامة ونظيفة
12	الأرض والغذاء - مستدامان ومتجددان
14	النظم الاقتصادية - مستدامة وعادلة
17	الخطر في الاعتمادية
20	حماية الصحة من خلل العمل المناخي
20	سياسات المناخ الناجحة التي يدعمها الناس
23	المال والسلطة
25	السياسة
27	فهرس

الأدلة العلمية التراكمية لا تبس فيها: إن تغير المناخ يشكل تهديداً لرفاهية الإنسان وصحة الكوكب (ثقة عالية جدًا)، وأي تأخير إضافي في اتخاذ إجراءات عالمية استباقية منسقة للتكيف وتحفيض الأثر سيضيّع فرصة قصيرة وسريعة التلاشي لتأمين مستقبل يصلاح للحياة ومستدام للجميع.¹

¹ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report. Contribution of Working Groups I, II and III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change* [Core Writing Team, H. Lee and J. Romero (eds.)]. IPCC, Geneva, Switzerland, p. 89, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf



الأسباب الجذرية

"ومن المؤكد بصورة قاطعة أن التأثير البشري قد تسبب في احترار الغلاف الجوي والمحيطات والأرض. فقد حدثت تغيرات سريعة واسعة النطاق في الغلاف الجوي والمحيطات والغلاف الجليدي والمحيط الحيوي".²

"وفي عام 2019 كانت تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي أعلى من أي وقت مضى في مليوني سنة على الأقل (ثقة عالية)". وكانت تركيزات الميثان (CH_4) وأكسيد النيتروز (N_2O) أعلى من أي وقت مضى في 800000 على الأقل (ثقة عالية جدًا)."³

تغير المناخ الناجم عن النشاط البشري هو نتيجة لأكثر من قرن من صافي انبعاثات غازات الاحتباس الحراري الناجمة عن الاستخدام غير المستدام للطاقة، واستخدام الأراضي وتغيير استخدامها، وأسلوب الحياة وأنماط الاستهلاك والإنتاج، وبدون اتخاذ إجراءات تحفيف عاجلة وفعالة وعادلة، فإن تغير المناخ يهدد بشكل متزايد صحة الناس وسبل عيشهم في جميع أنحاء العالم، وصحة النظام البيئي والتنوع البيولوجي. (ثقة عالية).⁴

بحلول عام 2019، كان أكبر نمو في الانبعاثات المطلقة في ثاني أكسيد الكربون الناتج عن الوقود الأحفوري والصناعة تلاه الميثان، في حين حدث أعلى نمو نسبي في الغازات المفلورة، بدءاً من المستويات المنخفضة في عام 1990. (ثقة عالية).⁵

بلغ الصافي التراكمي لانبعاثات ثاني أكسيد الكربون الصافي تاريخياً من عام 1859 إلى عام 2019 حوالي ± 2400 جيجا طن من ثاني أكسيد الكربون، ومن بين هذه، تتج أكثراً من نصفها (58%) بين عامي 1850 و1989 وحوالي 42% بين عام 1990 وعام 2019.⁶

² IPCC, 2021: ملخص لصانعي السياسات. في: تغير المناخ 2021: أساس العلوم الفيزيائية. مساهمة فريق العمل الأول في تقرير التقييم السادس للبيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، مطبعة جامعة كامبريدج، كامبريدج، المملكة المتحدة ونيويورك، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ص. 4، https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg1/downloads/report/IPCC_AR6_WGI_SPM_final.pdf

³ المرجع نفسه، .8

⁴ IPCC, 2022: Summary for Policymakers. In: *Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change. Contribution of Working Group III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*, Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA. p. 40, https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/downloads/report/IPCC_AR6_WGIII_SummaryForPolicymakers.pdf

⁵ المرجع نفسه، .6

⁶ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 44, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

العواقب

زادت درجات الحرارة السطحية العالمية (الموضحة كحالات شاذة سنوية من خط الأساس 1900-1950) بـ**نحو 1.1 درجة مئوية منذ 1850**⁷.

المسارات النموذجية المتوقعة مع استمرار السياسات المنفذة بالفعل بحلول نهاية عام 2020 تؤدي إلى الاحترار العالمي بمقدار **3.2 [3.5-2.2]** درجة مئوية (مدى 5-95%) بحلول عام 2100 (ثقة متوسطة).⁸

إن أفضل تقدير للوصول إلى 1.5 درجة مئوية من الاحترار العالمي يمكن في النصف الأول من ثلاثينيات القرن الحالي في معظم السيناريوهات المدروسة والمسارات النموذجية.⁹

في المستويات الأعلى من الاحترار، ستزداد الخسائر والأضرار، وستصل نظم بشرية وطبيعية إضافية إلى أقصى قدرة لها على التكيف.¹⁰

سيتجاوز الاحترار العالمي مقدار درجتين مئويتين خلال القرن الحادي والعشرين ما لم تحدث تخفيفات كبيرة في انبعاثات ثاني أكسيد الكربون وغيره من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في العقود المقبلة.¹¹

قد تنتج مستويات درجة الحرارة التي تزيد عن 4 درجات مئوية من سيناريوهات الانبعاثات العالمية جداً، ولكنها يمكن أن تحدث أيضاً من سيناريوهات الانبعاثات المنخفضة إذا كانت حساسية المناخ أو ردود فعل الكربون أعلى من أفضل التقديرات.¹²

تم تقييم العديد من المخاطر المتعلقة بالمناخ على أنها أعلى مما كانت عليه في التقييمات السابقة، والتأثيرات المتوقعة طويلة المدى أعلى بعدة مرات مما لوحظ حالياً.¹³

مع كل زيادة في ظاهرة الاحترار، سيزداد تعدد تأثيرات تغير المناخ ومخاطر ذلك مما يجعلها أكثر صعوبة في إدارتها... بالإضافة إلى ذلك، سوف تتفاعل العديد من محفزات المخاطر المناخية وغير المناخية مثل فقدان التنوع البيولوجي أو الصراع العنيف، مما يؤدي إلى تفاقم المخاطر الشاملة والمخاطر المتعاقبة عبر القطاعات والمناطق.¹⁴

من المؤكد تقريباً أن ظواهر الحرارة المتطرفة (بما في ذلك موجات الحر) أصبحت أكثر توافراً وأكثر شدة في معظم مناطق اليابسة منذ الخمسينيات من القرن الماضي.¹⁵

¹² المرجع نفسه، 63، الحاشية 106.

⁷ المرجع نفسه، .43.

¹³ المرجع نفسه، .68.

⁸ المرجع نفسه، .68.

¹⁴ المرجع نفسه، .72.

⁹ المرجع نفسه.

¹⁵ المرجع نفسه، .46.

¹⁰ المرجع نفسه، .78.

¹¹ المرجع نفسه، .68.

في جميع المناطق، أدت الزيادات في حالات الحرارة الشديدة إلى الوفيات والأمراض (ثقة عالية جدًا).¹⁶

"واستناداً إلى خطوط متعددة من الأدلة، سيستمر ارتفاع تطبيق أعلى المحيطات (مؤكد تقريباً)، وتحمض المحيطات (مؤكد تقريباً)، وإزالة أكسجة المحيطات (ثقة عالية) في القرن الحادي والعشرين، بمعدلات تتوقف على الانبعاثات في المستقبل".¹⁷

إن ارتفاع انبعاثات غازات الاحتباس الحراري يؤدي إلى ارتفاع مستوى سطح البحر بشكل أكبر وأسرع، مما يتطلب استجابات أسرع وأقوى، ويقلل من عمر بعض الخيارات.¹⁸

إن المئات من الخسائر المحلية في الأنواع البيولوجية كانت مدفوعة بالزيادات في مقدار درجات الحرارة القصوى (ثقة عالية) وأحداث الموت الجماعي على الأرض وفي المحيط (ثقة عالية جدًا) وقد ان غابات أعشاب البحر (ثقة عالية). بعض الخسائر لا يمكن عكسها حالياً...¹⁹

لقد أدى تزايد الظواهر الجوية والمناخية المتطرفة إلى تعريض ملايين الأشخاص لقصور حاد في الأمان الغذائي وانخفاض في الأمن المائي، ولوحظت أكبر التأثيرات في العديد من المواقع وأكبر المجتمعات في أفريقيا وأسيا وأمريكا الوسطى والجنوبية والبلدان الأقل نمواً والجزر الصغيرة والقطب الشمالي، وعلى صغار منتجي الأغذية والأسر ذات الدخل المنخفض والشعوب الأصلية على مستوى العالم (ثقة عالية).²⁰

من المرجح جدًا أن يضعف دوران الانقلاب الطولي الأطلسي خلال القرن الحادي والعشرين لجميع السيناريوهات المدرستة (ثقة عالية) ومع ذلك، من غير المتوقع حدوث انهيار مفاجئ قبل عام 2100 (ثقة متوسطة). إذا حدثت هذه الاحتمالية المنخفضة، فمن المرجح جدًا أن يتسبب هذا في تحولات مفاجئة في أنماط الطقس الإقليمية ودوره المائي، مثل التحول تجاه الجنوب في حزام المطر الاستوائي، وتأثيرات كبيرة على النظم البيئية والأنشطة البشرية.²¹

¹⁶ المرجع نفسه، 50.

¹⁷ الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، 2021: ملخص لصانعي السياسات، في: تغير المناخ 2021: أساس العلوم الفيزيائية، ص. 21، https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg1/downloads/report/IPCC_AR6_WGI_SPM_final.pdf

¹⁸ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 80, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

¹⁹ IPCC, 2022: Summary for Policymakers. In: *Climate Change 2022: Impacts, Adaptation and Vulnerability*, p. 9, https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/downloads/report/IPCC_AR6_WGII_SummaryForPolicymakers.pdf

²⁰ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 50, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

²¹ المرجع نفسه، 78.

إن الآثار الاقتصادية التي تعزى إلى تغيير المناخ تؤثر بشكل متزايد على سبل عيش الناس وتتسبب في آثار اقتصادية واجتماعية عبر الحدود الوطنية (ثقة عالية).²²

على سبيل المثال، فإن التغيرات في الغطاء الثلجي، وجليد البحيرات والأنهار، والتربة الصقيعية في العديد من مناطق القطب الشمالي، قد أضرت بسبيل العيش والهوية الثقافية لسكان القطب الشمالي بما في ذلك السكان الأصليين. (ثقة عالية).²³

ترتفع معدلات الضعف في الواقع التي تعاني من الفقر وتحديات الحكومة ومحدودية الوصول إلى الخدمات والموارد الأساسية والصراعات العنيفة وارتفاع مستويات سبل العيش الحساسة للمناخ (مثل المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة، والرعاة، ومجتمعات صيد الأسماك) (ثقة عالية).²⁴

إنقاذ الطبيعة والبشر

هناك حدود للتكييف والقدرة على التكيف لبعض النظم البشرية والطبيعية في ظل ارتفاع درجة حرارة الأرض بمقدار 1.5 درجة مئوية، ومع كل زيادة في الاحترار، ستزداد الخسائر والأضرار.²⁵

المخاطر المرتبطة بالأحداث الفردية واسعة النطاق أو نقاط التحول، مثل عدم استقرار الغطاء الجليدي أو فقدان النظام البيئي في الغابات الاستوائية، تتحول إلى مخاطر عالية تتراوح بين 1.5 درجة مئوية إلى 2.5 درجة مئوية (ثقة متوسطة) ومخاطر عالية جدًا تتراوح بين 2.5 درجة مئوية إلى 4 درجات مئوية (ثقة منخفضة).²⁶

عند ارتفاع درجة حرارة الأرض بمقدار 3 درجات مئوية، قد تصل المخاطر الإضافية في العديد من القطاعات والمناطق إلى مستويات عالية أو عالية جدًا، مما يعني ضمناً تأثيرات نظامية واسعة النطاق وتغير لا رجعة فيه والعديد من حدود التكيف الإضافية. (ثقة عالية).²⁷

²² المرجع نفسه، .51

²³ المرجع نفسه.

²⁴ المرجع نفسه.

²⁵ المرجع نفسه، .97

²⁶ المرجع نفسه، .77

²⁷ المرجع نفسه، .71

من المتوقع أن يؤدي ارتفاع درجة حرارة الأرض بمقدار 4 درجات مئوية وما فوق إلى تأثيرات بعيدة المدى على النظم الطبيعية والبشرية (ثقة عالية).²⁸

إن حماية التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية أمر أساسي للتنمية المتكيفة مع المناخ، ولكن التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية لديها قدرة محدودة على التكيف مع مستويات الاحترار العالمي المتزايدة، مما يجعل تحقيق التنمية القادرة على التكيف مع المناخ أكثر صعوبة مع مرور الوقت إذا فاق ارتفاع درجة الحرارة 1.5 درجة مئوية. (ثقة عالية جدًا).²⁹

إن تجاوز 1.5 درجة مئوية ... يزيد من مخاطر التأثيرات الشديدة، مثل زيادة حرائق الغابات، والموت الجماعي للأشجار، وجفاف الأراضي الخثية، وذوبان التربة الصقيعية، وإضعاف مصارف الكربون الطبيعية في الأراضي؛ ويمكن أن تؤدي مثل هذه التأثيرات إلى زيادة إطلاقات غازات الاحتباس الحراري، مما يجعل عكس اتجاه درجة الحرارة أكثر صعوبة (ثقة متوسطة).³⁰

إن تأخير اتخاذ الإجراءات اللازمة... يحمل في طياته احتمالية أن تُنْتَج النظم البيئية انبعاثات إضافية كبيرة من غازات الاحتباس الحراري مما يؤدي إلى تسريع ظاهرة الاحترار العالمي.³¹

بدون التخفيف والتكييف الفعالين، ستستمر الخسائر والأضرار في التأثير بشكل غير مناسب على الفئات السكانية الأكثر فقرًا وضعفًا.³²

تتوزع الخسائر والأضرار بشكل غير متساو عبر النظم والمناطق والقطاعات (ثقة عالية). وتهدد الخسائر الثقافية المرتبطة بالتراث المادي وغير المادي القدرة على التكيف وقد تؤدي إلى خسائر لا رجعة فيها في الشعور بالانتماء والممارسات الثقافية القيمة والهوية والوطن، لا سيما بالنسبة للشعوب الأصلية وأولئك الذين يعتمدون بشكل مباشر على البيئة من أجل العيش (ثقة متوسطة).³³

غالبًا ما تشتمل البلدان ذات متوسط الضعف المنخفض نسبيًا على مجموعات ذات ضعف كبير بين سكانها والعكس صحيح.³⁴

²⁸ المرجع نفسه.

²⁹ المرجع نفسه، .89

³⁰ المرجع نفسه، .87

³¹ IPCC, 2019: Summary for Policymakers. In: *Climate Change and Land*, p.36 https://www.ipcc.ch/site/assets/uploads/sites/4/2022/11/SRCCl_SPM.pdf

³² IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 62, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

³³ المرجع نفسه، .51

³⁴ المرجع نفسه، .50

التحولات المطلوبة

إن المسارات المتتسقة مع ميزانيتي الكربون بمقدار 1.5 درجة مئوية و 2 درجة مئوية تعني ضمناً حدوث تخفيضات سريعة وعميقة وفورية في معظم الحالات في انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في جميع القطاعات (ثقة عالية).³⁵

إن الخيارات الممكنة والفعالة ومنخفضة التكلفة للتخفيف والتكييف موجودة ومتحدة بالفعل (ثقة عالية).³⁶

يتطلب الوصول إلى الانبعاثات الصفرية الصافية لغازات الاحتباس الحراري في المقام الأول تخفيضات كبيرة في ثاني أكسيد الكربون والميثان وانبعاثات غازات الاحتباس الحراري الأخرى، ويعني ضمناً صافي انبعاثات ثاني أكسيد الكربون السلبية.³⁷

في المسارات النموذجية التي تقتصر الاحترار على 1.5 درجة مئوية (< 50%) مع عدم وجود تجاوز أو وجود تجاوز محدود، وفي تلك التي تقتصر الاحترار على درجتين مئويتين (< 67%) وتقترن اتخاذ إجراءات فورية، من المتوقع أن تصل انبعاثات غازات الاحتباس الحراري العالمية إلى ذروتها في أوائل العشرينيات من القرن الحالي تليها تخفيضات سريعة وواسعة المدى.³⁸

من شأن الحد من ظاهرة الاحترار العالمي إلى 1.5 درجة مئوية بدلاً من درجتين مئويتين أن يزيد من تكاليف التخفيف، ولكنه يزيد أيضاً من الفوائد من حيث تقليل التأثيرات والمخاطر ذات الصلة وإلى تقليل احتياجات التكييف. (ثقة عالية).³⁹

التحولات السريعة والبعيدة المدى في جميع القطاعات والنظم ضرورية لتحقيق انخفاضات واسعة المدى ومستدامة في الانبعاثات ولتأمين مستقبل صالح للعيش ومستدام للجميع (ثقة عالية).⁴⁰

تمكن تحولات النظام من التكيف التحويلي المطلوب لتحقيق مستويات عالية من صحة الإنسان ورفاهيته، والمرونة الاقتصادية والاجتماعية، وصحة النظام البيئي، وصحة الكوكب.⁴¹

تكامل إجراءات التخفيف والتكييف مع أهداف التنمية المستدامة أكثر من كونها بديلاً عنها.⁴²

³⁵ المرجع نفسه، .88

³⁶ المرجع نفسه، .102

³⁷ المرجع نفسه، .85

³⁸ المرجع نفسه، .92

³⁵ المرجع نفسه، .82

³⁶ المرجع نفسه، .102

³⁷ المرجع نفسه، .85

³⁸ المرجع نفسه، .92

الطاقة - مستدامة ونظيفة

سيترك الحد من ظاهرة الاحتضار العالمي إلى درجتين مئويتين أو أقل كمية كبيرة من الوقود الأحفوري دون استخدام ويمكن أن يؤدي إلى ترك جزء كبير من البنية التحتية للوقود الأحفوري دون استخدام (ثقة عالية).⁴³

تستلزم نظم الطاقة الخالية من ثاني أكسيد الكربون ما يلي: خفض كبير في الاستخدام الإجمالي للوقود الأحفوري، واستخدام أدنى للوقود الأحفوري غير المعالج، واستخدام احتجاز الكربون وتخزينه في نظم الوقود الأحفوري المتبقية، ونظم الكهرباء التي لا ينبعث منها صافى ثاني أكسيد الكربون، ونشر الكهرباء على نطاق واسع، وحملات الطاقة البديلة في التطبيقات الأقل قابلية للتحول للكهرباء، وحفظ وكفاءة الطاقة، وزيادة التكامل عبر نظام الطاقة (ثقة عالية).⁴⁴

يشير مصطلح الوقود الأحفوري غير المعالج إلى الوقود الأحفوري الذي يُنتَج ويُستخدم دون أي تدخلات لتقليل كمية غازات الاحتباس الحراري المنبعثة منه طوال دورة الحياة؛ مثل احتجاز 90% أو أكثر من ثاني أكسيد الكربون من محطات توليد الطاقة، أو 50-80% من انبعاثات غاز الميثان الهاربة من إمدادات الطاقة.⁴⁵

قد يكون الإبقاء على النظم كثيفة الانبعاثات، في بعض المناطق والقطاعات، أكثر تكلفة من التحول إلى نظم منخفضة الانبعاثات.⁴⁶

أصبحت الكهرباء المولدة من الطاقة الكهروضوئية وطاقة الرياح الآن أرخص من الكهرباء المولدة من المصادر الأحفورية في العديد من المناطق، وأصبحت السيارات الكهربائية قادرة على المنافسة بشكل متزايد مع محركات الاحتراق الداخلي، كما أصبح استخدام البطاريات في التخزين واسع النطاق في شبكات الكهرباء قابلاً للتطبيق بشكل متزايد.⁴⁷

العديد من خيارات التخفيف، لا سيما الطاقة الشمسية وطاقة الرياح وكهربة النظم الحضرية والبنية التحتية الحضرية الخضراء وكفاءة الطاقة وإدارة الطلب على الطاقة وتحسين إدارة الغابات والمحاصيل/الأراضي العشبية والحد من هدر الأغذية أصبحت قبلة للتطبيق من الناحية الفنية وتزايد فاعليتها من حيث التكلفة وتحظى بدعم الجمهور بشكل عام، مما يتيح النشر الموسع لها في العديد من المناطق (ثقة عالية).⁴⁸

⁴³ IPCC, 2022: Summary for Policymakers. In: *Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change*, p. 28, https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/downloads/report/IPCC_AR6_WGIII_SummaryForPolicymakers.pdf

⁴⁴ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 104, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

⁴⁵ المرجع نفسه، 95، الحاشية .148

⁴⁶ المرجع نفسه، 104.

⁴⁷ المرجع نفسه، .53.

⁴⁸ المرجع نفسه.

إن تنوع طرق توليد الطاقة (مثل طاقة الرياح والطاقة الشمسية ووالإنتاج المحدود للطاقة الكهرومائية) وإدارة الطلب على الطاقة (مثل تحسين التخزين وكفاءة الطاقة) يمكن أن يزيد من موثوقية الطاقة ويقلل من نقاط الضعف أمام تغير المناخ، وخاصة عند سكان الريف (ثقة عالية).⁴⁹

في قطاع الطاقة، سيكون للتحول إلى نظم منخفضة الانبعاثات فوائد مشتركة متعددة، بما في ذلك تحسين نوعية الهواء والصحة. وهناك أوجه تكامل محتملة بين التنمية المستدامة وبين كفاءة استخدام الطاقة والطاقة المتجددة على سبيل المثال (ثقة عالية).⁵⁰

يمكن تحقيق تخفيضات في انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في الصناعة والنقل والمبني والمناطق الحضرية من خلال الدمج بين كفاءة الطاقة وحفظها وبين التحول إلى التقنيات وحملات الطاقة منخفضة انبعاثات غازات الاحتباس الحراري.⁵¹

سوف يستلزم الحد من انبعاثات الصناعة اتخاذ إجراءات منسقة عبر سلاسل القيمة لتعزيز جميع خيارات التخفيف بما يشمل إدارة الطلب على الطاقة وكفاءة الطاقة والمواد وتدفقات المواد القابلة للتدوير فضلاً عن تقنيات الخفض والتغييرات التحويلية في عمليات الإنتاج. (ثقة عالية).⁵²

الأرض والغذاء - مستدامان ومتجددان

يزيد التوسيع الزراعي غير المستدام المدفوع جزئياً بالنظم الغذائية غير المتوازنة من ضعف النظام البيئي والإنسان ويؤدي إلى التنافس على الأراضي وأ/أو موارد المياه (ثقة عالية).⁵³

تشمل خيارات الإدارة المستدامة للأراضي [...] الزراعة الإيكولوجية (بما في ذلك الحراجة الزراعية)، وممارسات الزراعة والحراجة التي تحافظ على الموارد وتتنوع أنواع المحاصيل والغばيات، والتناول المناسب للمحاصيل والغばيات، والزراعة العضوية، والإدارة المتكاملة للآفات، والمحافظة على الملحقات، وتجميع مياه الأمطار، وإدارة المراعي، ونظم الزراعة الدقيقة.⁵⁴

⁵³ المرجع نفسه، .50

⁵⁴ IPCC, 2019: Summary for Policymakers. In: *Climate Change and Land*, p. 23, footnote 33, https://www.ipcc.ch/site/assets/uploads/sites/4/2022/11/ SRCCL_SPM.pdf

⁴⁹ المرجع نفسه، .104

⁵⁰ المرجع نفسه، .88

⁵¹ المرجع نفسه، .86

⁵² المرجع نفسه، .105-104

يمكن لإجراءات إدارة الطلب على الطاقة (التحول إلى نظم غذائية صحية مستدامة والحد من فقدان/هدر الغذاء) والتكييف الزراعي المستدام أن تقلل من تحول النظم الإيكولوجية وتقلل أبعاث الميثان وأكسيد النيتروز، وتمهد الأرضي لإعادة التحرير وإصلاح النظم الإيكولوجية.⁵⁵

المبادئ والممارسات الزراعية الإيكولوجية وغيرها من النهج التي تعمل مع العمليات الطبيعية من شأنها دعم الأمن الغذائي والتغذية والصحة والرفاهية وسبل العيش والتنوع البيولوجي والاستدامة وخدمات النظام البيئي (ثقة عالية).⁵⁶

تعتمد الاختيارات والإجراءات التي تعامل البشر والنظم البيئية كنظام متكامل على المعرفة المتنوعة بالمخاطر المناخية، والنهج المنصفة العادلة والشاملة، والإشراف على النظام البيئي.⁵⁷

يمكن للبنية التحتية الخضراء/الطبيعية والزرقاء مثل الغابات الحضرية والأسطح الخضراء والبرك والبحيرات وترميم المجاري النهرية أن تخفف من تغير المناخ من خلال امتصاص الكربون وتخزينه، وتجنب الانبعاثات، وتقليل استخدام الطاقة مما يؤدي في نفس الوقت إلى تقليل المخاطر الناجمة عن الأحداث المتطرفة مثل موجات الحر والفيضانات الشديدة وهطول الأمطار والجفاف، وإلى تعزيز المنافع المشتركة للصحة والرفاهية وسبل العيش (ثقة متوسطة).⁵⁸

بعض الخيارات مثل الحفاظ على النظم الإيكولوجية عالية الكربون (مثل الأرضي الخثية والأراضي الرطبة والمراعي وغابات المانغروف والغابات)، لها آثار فورية في حين أن بعض الخيارات الأخرى مثل استعادة النظم الإيكولوجية عالية الكربون أو استصلاح التربة المتدهورة أو التحرير تستغرق عقوداً من الزمن لتحقيق نتائج قابلة للقياس (ثقة عالية).⁵⁹

تعزيز الاحتفاظ بالمياه الطبيعية مثل ترميم الأرضي الرطبة ومجاري الأنهر وتحطيط استخدام الأرضي مثل عدم وجود مناطق بناء أو إدارة الغابات عند المنبع؛ يمكن أن يقلل مخاطر الفيضانات (ثقة متوسطة).⁶⁰

.114 المرجع نفسه.⁵⁷

.105 المرجع نفسه.⁵⁸

.106 المرجع نفسه.⁵⁹

.60 المرجع نفسه.

⁵⁵ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 106, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

.56 المرجع نفسه.

يعتمد الحفاظ على مرونة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على نطاق عالمي على المحافظة الفعالة والمنصفة على حوالي 30-50% من الأراضي والمياه العذبة ومناطق المحيطات، بما في ذلك النظم البيئية الحالية شبه الطبيعية. (ثقة عالية).⁶¹

إن التعاون مع المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية وإشراكها في اتخاذ القرارات، فضلاً عن الاعتراف بالحقوق الأصلية للشعوب الأصلية، هو جزء لا يتجزأ من التكيف الناجح في الغابات والنظم البيئية الأخرى. (ثقة عالية).⁶²

يمكن للتكيف أن يولد فوائد إضافية متعددة مثل تحسين الإنتاجية الزراعية والابتكار والصحة والرفاهية والأمن الغذائي وسبل العيش والحفاظ على التنوع البيولوجي، فضلاً عن الحد من المخاطر والأضرار (ثقة عالية جدًا).⁶³

النظم الاقتصادية - مستدامة وعادلة

إن القضاء على الفقر المدقع ووفر الطاقة وتوفير مستويات معيشة كريمة للجميع بما يتواافق مع أهداف التنمية المستدامة على المدى القريب هو أمر يمكن تحقيقه دون نمو كبير في الانبعاثات العالمية (ثقة عالية).⁶⁴

إن الاستمرار في أنماط التنمية غير المستدامة الحالية من شأنه أن يزيد من تعرض النظم الإيكولوجية والناس للمخاطر المناخية وللضعف تجاه تلك المخاطر (ثقة عالية).⁶⁵

تمزج التنمية المتكيفة مع المناخ ما بين التكيف وبين تخفيف غازات الاحتباس الحراري من أجل تعزيز التنمية المستدامة للجميع.⁶⁶

⁶¹ المرجع نفسه.

⁶² المرجع نفسه.

⁶³ المرجع نفسه، .55

⁶⁴ المرجع نفسه، .102

⁶⁵ المرجع نفسه، .97

⁶⁶ المرجع نفسه، .89

يمكن تمكين تحويل مسارات التنمية نحو الاستدامة وتعزيز التنمية المتكيفة مع المناخ إذا تبنت الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص خيارات إنمائية تعطي الأولوية للحد من المخاطر والإنصاف والعدالة، وإذا تم دمج عمليات صنع القرار والتمويل والإجراءات عبر مستويات وقطاعات الحكومة والأطر الزمنية لها (ثقة عالية جدًا).⁶⁷

يساهم الأفراد ذوو الوضع الاجتماعي والاقتصادي المرتفع في الانبعاثات مساهمة غير متناسبة، وتزيد احتمالية قدرتهم على خفض الانبعاثات بوصفهم على سبيل المثال كمواطنين ومستثمرين ومستهلكين ونماذج يحتذى بها ومهنيين (ثقة عالية).⁶⁸

تنطوي المسارات النموذجية التي تفترض استخدام الموارد بشكل أكثر كفاءة أو تحول التنمية العالمية نحو الاستدامة على تحديات أقل، مثل الاعتماد على إزالة ثاني أكسيد الكربون والضغط على الأراضي والتنوع البيولوجي، وبإمكان تلك المسارات التأثر بشكل أكثر وضوحاً مع التنمية المستدامة (ثقة عالية).⁶⁹

إن سياسات إعادة التوزيع عبر القطاعات والمناطق التي تحمي الفقراء والضعفاء وشبكات الأمان الاجتماعي والإنصاف والشمول والتحولات العادلة على جميع المستويات يمكن أن تمكن من تحقيق طموحات مجتمعية أعمق وحل المفاضلات مع أهداف التنمية المستدامة لا سيما التعليم والجوع والفقر والجنس والحصول على الطاقة (ثقة عالية).⁷⁰

على الصعيد العالمي، ظل نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي والنمو السكاني هما أقوى محركات انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناتجة عن احتراق الوقود الأحفوري في العقد الماضي (ثقة عالية).⁷¹

يمكن أن يسهم التقدم في تعليم الإناث وصحتهن الإنجابية وخاصة تنظيم الأسرة الطوعي إسهاماً كبيراً في الحد من النمو السكاني في العالم.⁷²

⁶⁷ المرجع نفسه.

⁶⁸ المرجع نفسه، 102.

⁶⁹ المرجع نفسه، .88.

⁷⁰ المرجع نفسه، 101.

⁷¹ M. Pathak, R. Slade, P.R. Shukla, J. Skea, R. Pichs-Madruga, D. Ürge-Vorsatz, 2022: Technical Summary. In: *Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change*. Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA. p.60, https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/downloads/report/IPCC_AR6_WGIII_TechnicalSummary.pdf

⁷² Creutzig, F., J. Roy, P. Devine-Wright, J. Díaz-José, F.W. Geels, A. Grubler, N. Maízi, E. Masanet, Y. Mulugetta, C.D. Onyige, P.E. Perkins, A. Sanches-Pereira, E.U. Weber, 2022: Demand, services and social aspects of mitigation. In IPCC, 2022: *Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change. Contribution of Working Group III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*. p. 526, https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/downloads/report/IPCC_AR6_WGIII_FullReport.pdf

يشمل التخفيف من الطلب على الطاقة: التغييرات في استخدام البنية التحتية، واعتماد تكنولوجيا الاستخدام النهائي، والتغيير الاجتماعي والثقافي والسلوكي (ثقة عالية).⁷³

[الكافية هي] مجموعة من الإجراءات والممارسات اليومية التي تتجنب الطلب على الطاقة والمواد والأراضي والمياه مع توفير الرفاهية البشرية للجميع داخل حدود الكوكب.⁷⁴

يمكن لإجراءات الكافية أن تحد من الطلب على الطاقة والمواد على مدى دورة حياة المبني والأجهزة (ثقة عالية).⁷⁵

يمكن التغلب على الحاجز مع فتح نطاق أوسع من خيارات التخفيف عن طريق الجمع بين التخفيف والعمل على تحول مسارات التنمية مثل السياسات القطاعية الأوسع نطاقاً أو النهج التي تحفز تغيير نمط الحياة أو السلوك، أو التنظيم المالي أو سياسات الاقتصاد الكلي. (ثقة عالية).⁷⁶

هناك خيارات لتصميم أدوات مثل الضرائب، والدعم، والأسعار، والنهج المستندة على الاستهلاك، تكملها أدوات تنظيمية تحد من الاستهلاك عالي الانبعاثات وتحسين العدالة ورفاهية المجتمع. (ثقة عالية).⁷⁷

لقد تم بالفعل نشر العديد من الأدوات التنظيمية والاقتصادية بنجاح، ويمكن لهذه الأدوات أن تدعم الخفض الكبير في الانبعاثات إذا تم توسيع نطاقها وتطبيقاتها على نطاق أوسع.⁷⁸

إن إلغاء دعم الوقود الأحفوري من شأنه أن يقلل الانبعاثات ويحسن الإيرادات العامة وأداء الاقتصاد الكلي ويحقق فوائد بيئية وتنمية مستدامة أخرى مثل تحسين الإيرادات العامة وأداء الاقتصاد الكلي والاستدامة؛ ويمكن أن يكون لإلغاء الدعم آثار توزيعية سلبية خاصة على الفئات الأكثر ضعفاً من الناحية الاقتصادية، ويمكن تخفيف تلك الآثار في بعض الحالات عن طريق اتخاذ بعض التدابير مثل إعادة توزيع الإيرادات التي تم توفيرها، ويعتمد ذلك على الظروف الوطنية. (ثقة عالية).⁷⁹

⁷³ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 102, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

⁷⁴ المرجع نفسه، 105، الحاشية 155.

⁷⁵ المرجع نفسه، 105.

⁷⁶ المرجع نفسه، .89.

⁷⁷ المرجع نفسه، 102.

⁷⁸ المرجع نفسه، 110.

يمكن استخدام الإيرادات المتأتية من ضرائب الكربون أو تجارة الانبعاثات لتحقيق أهداف العدالة والتوزيع، على سبيل المثال لدعم الأسر ذات الدخل المنخفض، من بين طرق أخرى. (ثقة عالية).⁸⁰

الخطر في الاعتمادية

هناك حاجة إلى حوكمة فعالة للحد من المفاضلات بين بعض خيارات التخفيف مثل خياري التحرير والطاقة الحيوية على نطاق واسع بسبب المخاطر الناجمة عن التوسيع فيها على النظم الغذائية والتنوع البيولوجي ووظائف وخدمات النظم الإيكولوجية الأخرى وسبل العيش. (ثقة عالية).⁸¹

إن إعادة التحرير، وتحسين إدارة الغابات، وعزل كربون التربة، وإصلاح الأراضي الخثية، وإدارة الكربون الأزرق الساحلي هي أمثلة على أساليب إزالة ثاني أكسيد الكربون التي يمكن أن تعزز التنوع البيولوجي ووظائف النظام البيئي وفرص العمل وسبل العيش المحلية اعتماداً على السياق. ومع ذلك، فإن التحرير أو إنتاج محاصيل الكتلة الحيوية لأغراض الطاقة الحيوية مع احتجاز ثاني أكسيد الكربون وتخزينه أو الفحم الحيوي يمكن أن يكون له آثار اجتماعية واقتصادية وبيئية سلبية، تشمل التنوع البيولوجي والأمن الغذائي والمائي وسبل العيش المحلية وحقوق الشعوب الأصلية، لا سيما إذا نفذت على نطاق واسع بحيث تكون حيازة الأراضي غير آمنة (ثقة عالية).⁸²

يمكن لنشر تحرير الأرضي التي لا تنتشر فيها الأشجار بشكل طبيعي، أو نشر الطاقة الحيوية مع عدم تطبيقها تطبيقاً جيداً مع أو بدون احتجاز الكربون وتخزينه أن يؤدي إلى تفاقم المخاطر المناخية على التنوع البيولوجي والأمن المائي والغذائي وسبل العيش، خاصة إذا تم تطبيقهما على نطاقات واسعة، وخاصة في المناطق التي لا تتمتع حيازة الأرضي فيها بالأمن (ثقة عالية).⁸³

⁷⁹ المرجع نفسه، 111.

⁸⁰ المرجع نفسه، 111-110.

⁸¹ المرجع نفسه، 108.

⁸² المرجع نفسه، 88.

⁸³ IPCC, 2022: *Summary for Policymakers: Climate Change 2022: Impacts, Adaptation and Vulnerability*. Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA, p.19 https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/downloads/report/IPCC_AR6_WGII_SummaryForPolicymakers.pdf

يمكن أن يزيد تحويل الأراضي على نطاق واسع للطاقة الحيوية أو الفحم الحيوي أو التحرير من المخاطر الواقعة على التنوع البيولوجي والمياه والأمن الغذائي.⁸⁴

يمكن أن يكون للابتكار التكنولوجي مفاضلات تشمل العوامل الخارجية مثل التأثيرات البيئية الجديدة والأكبر أثراً والتبيّنات الاجتماعية والآثار الارتدادية التي تؤدي إلى خفض أقل في صافي الانبعاثات أو حتى زيادة الانبعاثات والاعتماد المفرط على المعرفة الأجنبية ومن يوفرها (ثقة عالية).⁸⁵

يواجه تنفيذ تخزين الكربون حالياً حواجز تكنولوجية واقتصادية وبيئية واجتماعية وثقافية، ففي الوقت الحالي، تعد المعدلات العالمية لنشر احتجاز ثاني أكسيد الكربون وتخزينه أقل بكثير من تلك الموجودة في المسارات النموذجية التي تحد من ظاهرة الاحترار العالمي إلى ما يتراوح بين 1.5 درجة مئوية إلى 2 درجة مئوية. (ثقة عالية).⁸⁶

إن نهج تعديل الإشعاع الشمسي (SRM)، إذا تم تنفيذه، ستؤدي إلى مجموعة واسعة النطاق من المخاطر الجديدة على البشر والنظم البيئية، وهذه المخاطر ليست مفهومة جيداً.⁸⁷

سيعتمد تأثير تعديل الإشعاع الشمسي على النهج المستخدم بعينه؛ وإنهاء المفاجئ والمستدام لتعديل الإشعاع الشمسي في سيناريو ترتفع فيه انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من شأنه أن يسبب تغييراً سريعاً في المناخ (ثقة عالية)، ولن يوقف تعديل الإشعاع الشمسي ارتفاع تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي أو يقلل من تحمض المحيطات الناتج عن ذلك في ظل استمرار الانبعاثات البشرية المنشأ (ثقة عالية).⁸⁸

⁸⁴ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 106, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

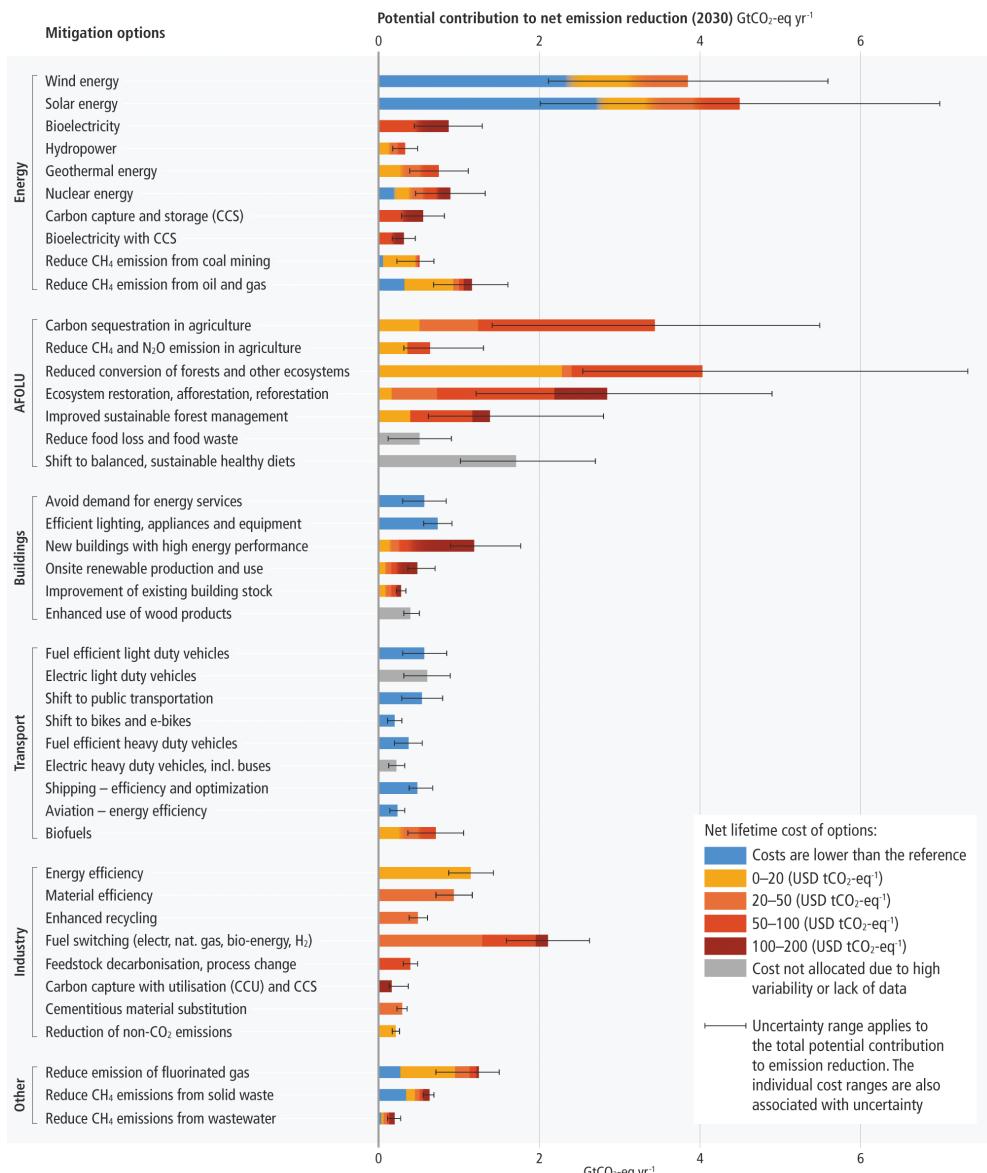
⁸⁵ المرجع نفسه، 114.

⁸⁶ المرجع نفسه، 86، الحاشية 136.

⁸⁷ المرجع نفسه، 72.

⁸⁸ المرجع نفسه.

تشير التقديرات إلى أن العديد من الخيارات المتوفرة الآن في جميع القطاعات توفر إمكانات كبيرة لخفض صافي الانبعاثات بحلول عام 2030، وستختلف الإمكانيات والتكليف النسبي بين البلدان وعلى المدى الطويل مقارنة بعام 2030.



حماية الصحة من خلال العمل المناخي

في المناطق التي تم تقييمها، ترتبط بعض تحديات الصحة العقلية بارتفاع درجات الحرارة (ثقة عالية)، وبالصدمة من الأحداث المتطرفة (ثقة عالية جدًا)، وبفقدان سبل العيش والثقافة (ثقة عالية).⁸⁹

لقد اشتدت حدة الظواهر الساخنة بما في ذلك موجات الحر (ثقة عالية) في المدن التي شهدت أحداث تلوث هواء سيئة (ثقة متوسطة) في ظل بنية تحتية محدودة الوظائف (ثقة عالية).⁹⁰

إن العديد من إجراءات التخفيف سيكون لها فوائد على الصحة من خلال تقليل تلوث الهواء، والتنقل النشط (مثل المشي وركوب الدراجات)، والتحول إلى النظم الغذائية الصحية المستدامة (ثقة عالية).⁹¹

تشمل فوائد تحسين نوعية الهواء: الوقاية من الوفيات المبكرة المرتبطة بتلوث الهواء والأمراض المزمنة والأضرار التي تلحق بالنظام البيئية والمحاصيل.⁹²

توفر النظم الغذائية الصحية المتوازنة المستدامة مع الحد من فقدان وهدر الغذاء فرصة هامة للتكييف والتخفيف، وهو ما يتسبب في منافع مشتركة هامة على التنوع البيولوجي وصحة الإنسان. (ثقة عالية).⁹³

إن الجمع بين التخفيف والسياسات الرامية إلى تحويل مسارات التنمية، والسياسات التي تحفز التغييرات في نمط الحياة أو السلوك مثل التدابير التي تشجع المناطق الحضرية التي بها أماكن للمشي إلى جانب الكهرباء والطاقة المتتجدة- يمكن أن يخلق فوائدًا صحية مشتركة ناتجة عن توفر الهواء النقي وتعزيز التنقل النشط. (ثقة عالية).⁹⁴

سياسات المناخ الناجحة التي يدعمها الناس

الإنصاف والشمول والتحولات العادلة والمشاركة الواسعة والهادفة لجميع الجهات الفاعلة المعنية في صنع القرار على جميع المستويات تمكن من تحقيق الطموحات المجتمعية الأعلى لتسريع التخفيف، وتمكن من نشر العمل المناخي على نطاق أوسع ومن بناء الثقة الاجتماعية ودعم التغييرات التحويلية والتقاسم العادل للمنافع والأعباء (ثقة عالية).⁹⁵

.106 المرجع نفسه،⁸⁹

.53 المرجع نفسه،⁹⁰

.101 المرجع نفسه،⁹¹

.50 المرجع نفسه،⁹²

.50 المرجع نفسه،⁹³

.26 المرجع نفسه،⁹⁴

.95 المرجع نفسه،⁹⁵

يعد تنفيذ مبادئ التحول العادل من خلال عمليات صنع القرار الجماعية والمشاركة وسيلة فعالة لدمج مبادئ المساواة في السياسات على جميع المستويات بحسب الظروف الوطنية، وفي نفس الوقت أنشئت بالفعل في العديد من البلدان لجان وفرق عمل وسياسات وطنية للتحول العادل (ثقة متوسطة).⁹⁶

يمكن الاعتماد على المعارف والشراكات المتنوعة بما في ذلك مع النساء والشباب والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والأقليات العرقية من تيسير التنمية المتكيفة مع المناخ وقد أتاح ذلك حلولاً مناسبة محلياً ومحبولة اجتماعياً. (ثقة عالية).⁹⁷

إن إجراءات التكيف والتخفيف، عبر النطاقات والقطاعات والمناطق، التي تعطي الأولوية للإنصاف والعدالة المناخية والنهج القائم على الحقوق والعدالة الاجتماعية والشمول، تؤدي إلى مخرجات أكثر استدامة وتقلل من المفاضلات وتدعم التغيير التحويلي وتعزز التنمية المتكيفة مع المناخ. (ثقة عالية).⁹⁸

يتم تعزيز مخرجات التكيف للفئات الأكثر ضعفاً داخل البلدان والمناطق وفيما بينها من خلال النهج التي تركز على الإنصاف والشمول والنهج القائم على الحقوق، بما في ذلك من 3.3 إلى 3.6 مليار شخص يعيشون في سياقات شديدة التعرض للتغير المناخي (ثقة عالية).⁹⁹

يمكن أن يساعد كل من المشاركة الهدافة والتخطيط الشامل الذي يسترشد بالقيم الثقافية والمعارف الأهلية والمحلية والعلمية في معالجة فجوات التكيف وتجنب سوء التكيف (ثقة عالية).¹⁰⁰

إن إشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية باستخدام نهج التحول العادل وصنع القرار القائم على الحقوق، والذي يتم تنفيذه من خلال عمليات صنع القرار الجماعية والمشاركة، قد أتاح طموحاً أعمق وسرع العمل بطرق مختلفة وعلى جميع المستويات بحسب الظروف الوطنية (ثقة متوسطة).¹⁰¹

⁹⁶ المرجع نفسه.

⁹⁷ المرجع نفسه.

⁹⁸ المرجع نفسه، 52.

⁹⁹ المرجع نفسه، 102.

¹⁰⁰ المرجع نفسه، 110.

¹⁰¹ المرجع نفسه، 101.

تعتمد الحكومة الفعالة والمنصفة للمناخ على المشاركة مع الجهات الفاعلة في المجتمع المدني والجهات السياسية الفاعلة والشركات والشباب والعمال ووسائل الإعلام والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (ثقة متوسطة).¹⁰²

غالباً ما يتم الحد من نقاط الضعف والمخاطر المناخية من خلال القوانين والسياسات والعمليات التشاركية والتدخلات المصممة والمنفذة بعناية والتي تعالج أوجه عدم المساواة المتعلقة بالسياسات مثل عدم المساواة بسبب الجنس أو العرق أو الإعاقة أو العمر أو الموضع أو الدخل (ثقة عالية).¹⁰³

يمكن التقليل من ضعف النظم البشرية وتعرضها للخطر عن طريق المزج بين السياسات التي تشمل التأمين ضد الطقس والتأمين الصحي والحماية الاجتماعية وشبكات الأمان التكيفية والتمويل الطارئ والصناديق الاحتياطية والوصول الشامل إلى نظم الإنذار المبكر مقترنة بخطط الطوارئ الفعالة. (ثقة عالية).¹⁰⁴

يمكن للخيارات الاجتماعية والثقافية والتغيير في السلوك أن تقلل من ابعاث غازات الاحتباس الحراري العالمية لقطاعات الاستخدام النهائي مع زيادة احتمالية ذلك في البلدان المتقدمة إذا اقترنت هذه الخيارات بتحسين تصميم البنية التحتية والقدرة على الوصول إليها (ثقة عالية).¹⁰⁵

يمكن تقليل ابعاث غازات الاحتباس الحراري المرتبطة بالنقل من خلال خيارات الطلب والتقنيات التي تميز ابعاث منخفضة لغازات الاحتباس الحراري؛ فالتغييرات في الشكل الحضري، وإعادة تخصيص مساحات الشوارع لركوب الدراجات والمشي، والتحول الرقمي (مثل العمل عن بعد) والبرامج التي تشجع التغييرات في سلوك المستهلك (مثل النقل والتسعير) يمكن أن تقلل الطلب على خدمات النقل وتدعم التحول إلى وسائل نقل أكثر كفاءة في استخدام الطاقة. (ثقة عالية).¹⁰⁶

يمكن أن يتم الإسراع بالتغييرات السلوكية والتخطيط عن طريق محو الأمية المناخية والمعلومات المقدمة من خلال الخدمات المناخية والنهج المجتمعية بما في ذلك تلك التي تسترشد بالمعرفة الأهلية والمحليّة (ثقة عالية).¹⁰⁷

يمكن أن تُمكّن الطريقة التي يتم بها تقديم الخيارات من اعتماد خيارات اجتماعية وثقافية ذات ابعاث منخفضة من غازات الاحتباس الحراري، مثل التحول إلى نظام غذائية صحية متوازنة ومستدامة وتقليل هدر الطعام والتنقل النشط. (ثقة عالية).¹⁰⁸

.106 المرجع نفسه، 105.

.107 المرجع نفسه، 107.

.108 المرجع نفسه.

.53 المرجع نفسه، 102.

.110 المرجع نفسه، 103.

.104 المرجع نفسه، 107.

.86 المرجع نفسه، 105.

في بعض الحالات، تسببت الخطابات العامة لوسائل الإعلام والحركات المضادة المنظمة في إعاقة العمل المناخي؛ مما أدى إلى تفاقم العجز والتضليل وإثارة الاستقطاب مع ما يتربّع على ذلك من آثار سلبية على العمل المناخي (ثقة متوسطة).¹⁰⁹

هناك أوجه تأزّر محتملة بين عدة أهداف من أهداف التنمية المستدامة وبين الاستخدام المستدام للأراضي والتحطيط الحضري بإضافة المزيد من المساحات الخضراء وتقليل تلوث الهواء وتقليل الطلب على الطاقة بما في ذلك التحولات إلى نظم غذائية صحية متوازنة ومستدامة. يمكن للتحول إلى الكهرباء بالاقتران مع الطاقة ذات غازات الاحتباس الحراري المنخفضة والتحول إلى وسائل النقل العام أن تعزز من الصحة والتوظيف ويمكن أن يساهم في أمن الطاقة وتحقيق العدالة (ثقة عالية).¹¹⁰

إن شبكات الأمان الاجتماعي التي تدعم التكيف مع تغيير المناخ لها فوائد كبيرة تشتدرك فيها مع الأهداف الإنمائية مثل التعليم والتخفيف من حدة الفقر وإدماج الجنسين والأمن الغذائي.¹¹¹

المال والسلطة

إن التمويل والتعاون الدولي والتكنولوجيا هي عوامل تمكين حاسمة لتسريع العمل المناخي، وإذا أردنا تحقيق الأهداف المناخية، فلا بد من مضاعفة التمويل من أجل التكيف والتخفيف.¹¹²

يمكن توسيع نطاق الوصول العادل إلى التمويل المحلي والدولي والتكنولوجيات والقدرات أن يكون أيضًا بمثابة حافز لتسريع عملية التخفيف وتحويل مسارات التنمية في السياقات ذات الدخل المنخفض (ثقة عالية).¹¹³

في عام 2018، كانت تدفقات التمويل من أجل المناخ سواء العامة أو الخاصة التي جمعت بشكل عام من البلدان المتقدمة إلى البلدان النامية أقل من الهدف الجمعي بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ واتفاق باريس لتبقيئة 100 مليار دولار أمريكي سنويًا بحلول عام 2020 في سياق إجراءات التخفيف الهدافة والشفافية في التنفيذ (ثقة متوسطة).¹¹⁴

.111 المرجع نفسه، .112

.102 المرجع نفسه، .113

.62 المرجع نفسه، .114

.52 المرجع نفسه، .109

.108 المرجع نفسه، .110

. المرجع نفسه، .111

تحتاج إلى مضاعفة تمويل التكيف والتخفييف لمعالجة المخاطر المناخية المتزايدة وتسريع الاستثمارات في مجال الحد من الانبعاثات (ثقة عالية).¹¹⁵

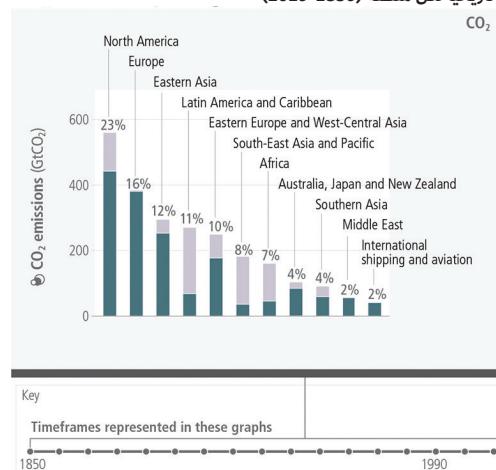
إن تقديم الدعم المالي السريع من البلدان المتقدمة والمصادر الأخرى إلى البلدان النامية هو عامل تمكين حاسم لتعزيز إجراءات التخفييف.¹¹⁶

هناك ما يكفي من رأس المال والسيولة العالمية لسد فجوات الاستثمار العالمية نظرًا لحجم النظام المالي العالمي، ولكن هناك حواجز أمام إعادة توجيه رأس المال إلى العمل المناخي داخل وخارج القطاع المالي العالمي وفي سياق نقاط الضعف الاقتصادية والديون لدى العديد من البلدان النامية (ثقة عالية).¹¹⁷

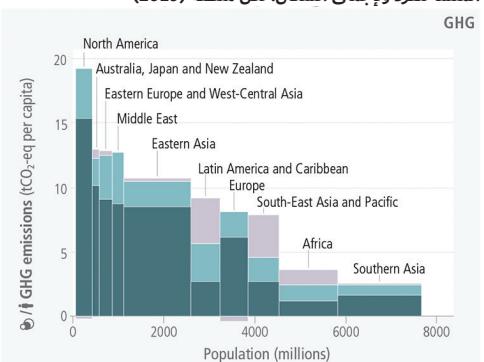
من خلال دمج الإنصاف والعدالة المناخية، يمكن للسياسات الوطنية والدولية أن تساعد في تسهيل تحويل مسارات التنمية نحو الاستدامة، لا سيما من خلال تعبيئة وتعزيز الوصول إلى التمويل للمناطق والقطاعات والمجتمعات الضعيفة. (ثقة عالية).¹¹⁸

لقد زادت الانبعاثات في معظم المناطق ولكنها موزعة بشكل غير متساوٍ، سواء في الوقت الحاضر أو بشكل تراكمي منذ عام 1850.

أ) صافي انبعاثات ثاني أكسيد الكربون البشرية التراكمية تاريخياً لكل منطقة (1850-2019)¹¹⁹



ب) صافي انبعاثات غازات الاحتباس الحراري البشرية المشتملة على الفرد وإجمالي السكان، لكل منطقة (2019)¹²⁰



Current Status and Trends. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report. Contribution of Working Groups I, II and III to the 2023 IPCCC Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change* [Core Writing Team, H. Lee and J. Romero (eds.)]. IPCCC, Geneva, Switzerland, pp. 35-115, doi: 10.59327/IPCCC/AR6-9789291691647.

.117 المرجع نفسه.

.118 المرجع نفسه.

.115 المرجع نفسه.

.116 المرجع نفسه.

على الصعيد العالمي، تساهم الأسر ذات الدخل ضمن أعلى 10% بحوالي 36-45% من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري العالمية (أدلة قوية، اتفاق متوسط).¹¹⁹

إن المجتمعات الضعيفة التي ساهمت تاريخياً بأقل قدر ممكن في تغيير المناخ الحالي تتأثر به بشكل لا يتناسب مع مساهمتها القليلة (ثقة عالية).¹²⁰

مقابل كل 1000 جيجا طن من ثاني أكسيد الكربون المنبعثة من النشاط البشري، من المحتمل أن يرتفع متوسط درجة الحرارة العالمية بمقدار 0.27 درجة مئوية إلى 0.63 درجة مئوية (أفضل تقدير هو 0.45 درجة مئوية)، وتعني هذه العلاقة أن هناك ميزة محدودة للكربون لا يمكن تجاوزها من أجل الحد من ارتفاع درجة الحرارة إلى أي مستوى معين.¹²¹

استناداً إلى التقديرات المركزية فقط، يصل صافي انبعاثات ثاني أكسيد الكربون التراكمي التاريخي بين عامي 1850 و2019 إلى حوالي أربعة أخماس إجمالي ميزانية الكربون مع احتمال يبلغ 50% للحد من ظاهرة الاحتراز العالمي إلى 1.5 درجة مئوية ونحو ثلثي إجمالي ميزانية الكربون لاحتمال يبلغ 67% للحد من ظاهرة الاحتباـس الحراري إلى درجتين مئويتين.¹²²

يتراجع اعتماد التكنولوجيات المنخفضة الانبعاثات في معظم البلدان النامية وخاصة أقل البلدان نمواً، ويرجع ذلك جزئياً إلى ضعف الظروف التمكينية بما في ذلك محدودية التمويل وتطوير التكنولوجيا ونقلها والقدرات.¹²³

ظهرت الحركات الاجتماعية الجماهيرية كعوامل محفزة في بعض المناطق وغالباً ما اعتمدـت على الحركات السابقة بما في ذلك الحركات التي تعودـها الشعوب الأصلية وحركات الشباب وحركات حقوق الإنسان والنشاط الجنسي والتراضي المناخي والتي تعمل على زيادة الوعي وأثرـت على نتائج وطموح إدارة المناخ في بعض الحالـات (ثقة متوسطة).¹²⁴

بحـلول عام 2020، كانت القوانـين التي تـركـز في المقام الأول على الحـد من انبعـاثـات غـازـات الـاحـبـاس الحراري موجودـة في 56 دولة وتـغـطي 53% من الانبعـاثـات العـالـمـية (ثقة مـتوـسـطة).¹²⁵

.121 المرجع نفسه، .82.

¹¹⁹ M. Pathak et al., 2022: Technical Summary. In: *Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change*, p. 65, https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/downloads/report/IPCC_AR6_WGIII_TechnicalSummary.pdf

.122 المرجع نفسه.

.123 المرجع نفسه، .61.

.124 المرجع نفسه، .52.

.125 المرجع نفسه.

¹²⁰ IPCC, 2023: Sections. In: *Climate Change 2023: Synthesis Report*. p. 42, https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_FullVolume.pdf

إن الدعاوى القضائية المتعلقة بالمناخ آخذة في التزايد، مع وجود عدد كبير من القضايا في بعض البلدان المتقدمة وعدد أقل بكثير في بعض البلدان النامية، وقد أثرت بعض القضايا على مخرجات وظموح حوكمة المناخ (ثقة متوسطة).¹²⁶

يمكن لجهود الحكومة المتعددة الأطراف أن تساعد في التوفيق بين المصالح المتنازع عليها ووجهات النظر والقيم العالمية حول كيفية معالجة تغير المناخ ... وسيزيد إدخال تحسينات على هيكل الحكومة الوطنية والدولية من إمكانية إزالة الكربون من الشحن والطيران من خلال نشر أنواع الوقود منخفضة الانبعاثات، على سبيل المثال من خلال ومعايير أكثر صرامة للكفاءة وكثافة الكربون.¹²⁷

من خلال دمج الإنصاف والعدالة المناخية، يمكن للسياسات الوطنية والدولية أن تساعد في تسهيل تحويل مسارات التنمية نحو الاستدامة، لا سيما من خلال تعبيئة وتعزيز الوصول إلى التمويل للمناطق والقطاعات والمجتمعات الضعيفة. (ثقة عالية).¹²⁸

يعمل التعاون الدولي في مجال الابتكار بشكل أفضل عندما يكون مصمّماً ليناسب سلسل القيمة المحلية ويفيدها، وعندما يتعاون الشركاء على قدم المساواة، وعندما يكون بناء القدرات جزءاً لا يتجزأ من الجهود المبذولة. (ثقة متوسطة).¹²⁹

ستتطلب الإجراءات الفعالة في جميع المجالات المذكورة أعلاه التزاماً سياسياً ومتابعة على المدى القريب، وتعاوناً اجتماعياً وتمويلياً وسياسات ودعماً وإجراءات أكثر تكاملاً عبر القطاعات. (ثقة عالية).¹³⁰

.114 المرجع نفسه،¹²⁹

.115 المرجع نفسه،¹³⁰

.110 المرجع نفسه،¹²⁶

.112 المرجع نفسه،¹²⁷

.128 المرجع نفسه،¹²⁸

- Creutzig, F., J. Roy, P. Devine-Wright, J. Díaz-José, F.W. Geels, A. Grubler, N. Maízi, E. Masanet, Y. Mulugetta, C.D. Onyige, P.E. Perkins, A. Sanches-Pereira, E.U. Weber, 2022: Demand, services and social aspects of mitigation. In *IPCC, 2022: Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change. Contribution of Working Group III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change* [P.R. Shukla, J. Skea, R. Slade, A. Al Khourdajie, R. van Diemen, D. McCollum, M. Pathak, S. Some, P. Vyas, R. Fradera, M. Belkacemi, A. Hasija, G. Lisboa, S. Luz, J. Malley, (eds.)]. Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA. doi: 10.1017/9781009157926.007.
- IPCC, 2019: Summary for Policymakers. In: *Climate Change and Land: an IPCC special report on climate change, desertification, land degradation, sustainable land management, food security, and greenhouse gas fluxes in terrestrial ecosystems* [P.R. Shukla, J. Skea, E. Calvo Buendia, V. Masson-Delmotte, H.-O. Pörtner, D. C. Roberts, P. Zhai, R. Slade, S. Connors, R. van Diemen, M. Ferrat, E. Haughey, S. Luz, S. Neogi, M. Pathak, J. Petzold, J. Portugal Pereira, P. Vyas, E. Huntley, K. Kissick, M. Belkacemi, J. Malley, (eds.)]. <https://doi.org/10.1017/9781009157988.001>.
- IPCC, 2021: Summary for Policymakers. In: *Climate Change 2021: The Physical Science Basis. Contribution of Working Group I to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change* [Masson-Delmotte, V., P. Zhai, A. Pirani, S.L. Connors, C. Péan, S. Berger, N. Caud, Y. Chen, L. Goldfarb, M.I. Gomis, M. Huang, K. Leitzell, E. Lonnoy, J.B.R. Matthews, T.K. Maycock, T. Waterfield, O. Yelekçi, R. Yu, and B. Zhou (eds.)]. In Press.
- IPCC, 2022: Summary for Policymakers [H.-O. Pörtner, D.C. Roberts, E.S. Poloczanska, K. Mintenbeck, M. Tignor, A. Alegria, M. Craig, S. Langsdorf, S. Löschke, V. Möller, A. Okem (eds.)]. In: *Climate Change 2022: Impacts, Adaptation and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change* [H.-O. Pörtner, D.C. Roberts, M. Tignor, E.S. Poloczanska, K. Mintenbeck, A. Alegria, M. Craig, S. Langsdorf, S. Löschke, V. Möller, A. Okem, B. Rama (eds.)]. Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA, pp. 3–33, doi:10.1017/9781009325844.001.
- IPCC, 2022: Summary for Policymakers [P.R. Shukla, J. Skea, A. Reisinger, R. Slade, R. Fradera, M. Pathak, A. Al Khourdajie, M. Belkacemi, R. van Diemen, A. Hasija, G. Lisboa, S. Luz, J. Malley, D. McCollum, S. Some, P. Vyas, (eds.)]. In: *Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change. Contribution of Working Group III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change* [P.R. Shukla, J. Skea, R. Slade, A. Al Khourdajie, R. van Diemen, D. McCollum, M. Pathak, S. Some, P. Vyas, R. Fradera, M. Belkacemi, A. Hasija, G. Lisboa, S. Luz, J. Malley, (eds.)]. Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA. doi: 10.1017/9781009157926.001.
- IPCC, 2023: *Climate Change 2023: Synthesis Report. Contribution of Working Groups I, II and III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change* [Core Writing Team, H. Lee and J. Romero (eds.)]. IPCC, Geneva, Switzerland, 184 pp, doi: 10.59327/IPCC/AR6-9789291691647.
- M. Pathak, R. Slade, P.R. Shukla, J. Skea, R. Pichs-Madruga, D. Ürge-Vorsatz, 2022: Technical Summary. In: *Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change. Contribution of Working Group III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change* [P.R. Shukla, J. Skea, R. Slade, A. Al Khourdajie, R. van Diemen, D. McCollum, M. Pathak, S. Some, P. Vyas, R. Fradera, M. Belkacemi, A. Hasija, G. Lisboa, S. Luz, J. Malley, (eds.)]. Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA. doi: 10.1017/9781009157926.002.



مكتب كويكر لدى الأمم المتحدة

يمثل مكتب كويكر لدى الأمم المتحدة، الموجود في جنيف ونيويورك لجنة الأصدقاء العالمية للتشاور (الكويكرز)، وهي منظمة دولية غير حكومية ذات صفة استشارية عامة في الأمم المتحدة.

يعمل مكتب كويكر لدى الأمم المتحدة على تعزيز اهتمامات السلام والعدالة للأصدقاء (الكويكرز) من جميع أنحاء العالم في الأمم المتحدة والمؤسسات العالمية الأخرى، ويتم دعمه من قبل لجنة خدمة الأصدقاء الأمريكية، والمجتمع السنوي البريطاني، ومجتمع الأصدقاء العالمي، والمجموعات والأفراد الآخرين.

مكاتب كويكرز:

في نيويورك:	في جنيف:
777 UN Plaza	13 Avenue du Mervelet
New York, NY 10017	1209 Geneva
United States	Switzerland
هاتف: +1 212 682 2745	هاتف: +41 22 748 4800
فاكس: +1 212 983 0034	فاكس: +41 22 748 4819
qunony@afsc.org	quno@quno.ch

quno.org

صورة صفحة الغلاف: شاترسنوك، المؤلف: Jacob Lund